

FRANCISCO JOSÉ URRUTIA
A. J. RESTREPO
(Kolumbia) z zastrzeżeniem późniejszego zatwierdzenia ustawodawczego.
MANUEL M. DE PERALTA
(Costa Rica).
HERLUF ZAHLE
(Dania).
LÉON BOURGEOIS
(Francja).
IMPERIALI
(Włochy).
HAYASHI
(Japonja).
CHAROON
(Siam).

MANUEL M. DE PERALTA
(Costa Rica).
HERLUF ZAHLE
(Danemark).
LÉON BOURGEOIS
(France).
IMPERIALI
(Italie).
HAYASHI
(Japon).
CHAROON
(Siam).

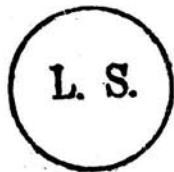
FRANCISCO JOSÉ URRUTIA
A. J. RESTREPO
Colombia) Con reserva de la ulterior aprobación legislativa.
MANUEL M. DE PERALTA
(Costa Rica).
HERLUF ZAHLE
(Denmark).
LÉON BOURGEOIS
(France).
IMPERIALI
(Italy).
HAYASHI
(Japan).
CHAROON
(Siam).

Znajomiwszy się z powyższym protokołem, uznaliśmy go i uznajemy za słuszny zarówno w całości jak i każde z zawartych w nim postanowień, oświadczamy, że jest przyjęty, ratyfikowany i zatwierdzony i przyrzekamy, że będzie niezmiennie zachowywany.

Na dowód czego wydaliśmy akt niniejszy opatrzony pieczęcią Rzeczypospolitej Polskiej.

W Warszawie, dnia 25 października 1922 r.

(—) *J. Piłsudski*



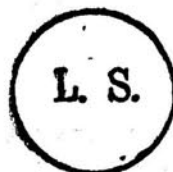
Przez Naczelnika
Państwa
Minister Spraw
Zagranicznych:
G. Narutowicz

Après avoir vu et examiné ledit protocole, Nous l'avons approuvé et approuvons en toutes et chacune des dispositions qui y sont contenues, déclarons, qu'il est accepté ratifié et confirmé et promettons, qu'il sera inviolablement observé.

En foi de quoi, Nous avons donné les présentes, revêtues du Sceau de la République Polonaise.

À Varsovie, le 25 octobre 1922.

(—) *J. Piłsudski*



Par le Chef de l'État
Le Ministre des Affaires Étrangères:
(—) *G. Narutowicz*

129.

Oświadczenie rządowe

z dnia 21 stycznia 1925 r.

w sprawie złożenia przez Rząd Rzeczypospolitej Polskiej dokumentów ratyfikacyjnych protokółów, podpisanych w Genewie dn. 5 października 1921 r., dotyczących poprawek do artykułów 6, 12, 13 i 15 Umowy Związku Narodów.

Podaje się niniejszem do wiadomości, że w wykonaniu odnośnych postanowień zawartych w protokółach, podpisanych w Genewie dnia 5 października 1921 r., dotyczących poprawek do artykułów 6, 12, 13 i 15 Umowy Związku Narodów, dokumenty ratyfikacyjne wymienionych wyżej protokółów złożone zostały przez Rząd Rzeczypospolitej Polskiej w dniu 15 grudnia 1922 r. w Sekretarjacie Generalnym Ligi Narodów w Genewie.

Zgodnie z artykułem 26 Umowy Związku Narodów, protokół dotyczący art. 6 Umowy uzyskał moc obowiązującą od dnia 13 sierpnia 1924 r., protokoły zaś dotyczące art. 12, 13 i 15 tejże Umowy— od dnia 26 września 1924 r. (Dz. U. R. P. z 1922 r. № 86 poz. 777).